



# भारत का राजपत्र

## The Gazette of India

असाधारण  
EXTRAORDINARY

भाग I—खण्ड 1  
PART I—Section 1  
प्राधिकार से प्रकाशित  
PUBLISHED BY AUTHORITY

सं. 158]

मई दिल्ली, बुधवार, अगस्त 12, 1992/श्रावण 21, 1914

No. 158] NEW DELHI, WEDNESDAY, AUGUST 12, 1992/SRAVANA 21, 1914

Separate Paging is given to this Part in order that it may be filed as a separate compilation

इस भाग में भिन्न पृष्ठ लंबवा दो जाती हैं किससे कि पहले लंबवा तकलीफ के लिए में  
रक्षा का सके

## वाणिज्य मंत्रालय

सार्वजनिक सूचना सं. 37 (पीएन)/92-97

मई दिल्ली, 12 अगस्त, 1992

विषय:—नियाति और आधात नीति (1992-97) के अंतर्गत स्वतः घोषित पासबुक

फा० सं. 3/175/92-ई पी सी.—नियाति-आधात नीति के पैरा 54 तथा प्रक्रिया पुस्तक, 1992-97 के पैरा 14 की ओर छान आकर्षित किया जाता है जो स्वतः घोषित पास-बुक स्कीम से संबंधित है। ऐसी पास बुकों को आसानी से जारी करने की दृष्टि से निम्नलिखित विस्तृत प्रक्रिया विनियोग की जाती है:—

1. 1 पासता: ऐसे नियाति उत्पादों, जिनके लिए मात्रा आधारित भ्रमित लाइसेंस स्कीम के अंतर्गत मानक निवेश निर्गम मानदण्ड भरभवा मूल्य आधारित भ्रमित लाइसेंसिंग स्कीम के अंतर्गत मूल्य संयोजन मानदण्ड जो समय-समय पर यथासंयोगित सार्वजनिक सूचना सं. 2-प्राईटीसी (पीएन)/92-97, दिनांक 31-3-92 द्वारा विनियोग किए गए हैं, के संबंध में पास-बुक प्राप्त करने के लिए नियंत्रित सदन, व्यापार तदन और स्टार व्यापार सदन पाल्स हैं।

1. 2 मूल्य संयोजन, आधात और नियाति उत्पाद की मर्दें:

मूल्य आधारित भ्रमित साइंसेस स्कीम आधात की मर्द और नियाति किए जाने वाले उत्पाद के लिए पास बुक के तहत प्राप्त किए जाने वाला मूल्य संयोजन वही होगा जो समय-समय पर यथासंयोगित सार्वजनिक सूचना सं. 2-प्राईटीसी (पीएन)/92-97, दिनांक 31-3-92 द्वारा विनियोग के पैरा-114 के अनुमार मात्रा आधारित भ्रमित लाइसेंसों के लिए पास-बुक हेतु मूल्य संयोजन मानदण्ड वैसे ही होगे जैसाकि ऊपर उल्लिखित सार्वजनिक सूचना के माध्यम से मूल्य आधारित भ्रमित लाइसेंसों के लिए विनियोग है।

1. 3 पास-बुक जारी करने के लिए आवेदन:

पास-बुक मंजूर करने के लिए आवेदन मुख्य नियंत्रक, आधातनियाति को इस सार्वजनिक सूचना के उपायन्ध-1 पर दिए गए प्रपत्र में देना होगा।

## 1.4 प्रभिसेष्टीकरण :

पास-बुक जारी करने के लिए आवेदन पत्र के माय मिस्ट्रिलिजित वस्तावेज लिए जाने हैं:—

- (1) स्टार आपार सदन/आपार सदन/निर्वाचित सदन प्रमाण-पत्र की अधिप्रमाणीकृत प्रति
- (2) आवेदन शुल्क के भुगतान के लिए प्रक्रिया पुस्तक के परिशिष्ट-2 में विनिविष्ट भूल्य की बैंक रसीब (धो प्रतिया)/डिमाइट ड्राफ्ट
- (3) प्रक्रिया पुस्तक के परिशिष्ट 34 में लिए गए प्रवक्त्र में पास बुक के लागत छीमा भाड़ा भूल्य के बहावर भूल्य विधिक वचन पत्र।

## 1.5 पास बुक जारी करना:

मुख्य नियंत्रक, आयात-नियात इस सार्वजनिक सूचना के उपादान 2 में दिए गए प्रपत्र में पास-बुक जारी कर सकते हैं जिसमें विशिष्ट रूप के आवेदन का नाम और आवात और नियात की मद का उल्लेख किया जाएगा। समय-समय पर यथासंतोषित सार्वजनिक सूचना शं० 2-आईटीसी (पीएन)/92-97, दिनांक 31 मार्च, 1992 में एक ऋम संदर्भ के सामने ऐंटीबॉड एक या इससे अधिक नियात उत्पादों के लिए अमर्ग-प्रसरण पास बुक की जाएगी।

1.6 पास बुक का सागत छीमा भाड़ा भूल्य 25 करोड़ रुपये से अधिक नहीं होगा।

## 1.7 पास-बुक की वैदिकता:

पास-बुक आयात-नियात हेतु यो घरों की प्रवाहिक के लिए वैष होगी और इसे गुण-बोध के आधार पर मुख्य नियंत्रक, आयात-नियात द्वारा समय-समय पर नवीकृत किया जा सकता है।

## 2. पास-बुक को लाइसेंस के रूप में माना जाना:

आपार (विकास और विनियम) अधिनियम, 1992 के प्रयोजन हेतु पास-बुक लाइसेंस के रूप में मानी जाएगी।

## 3. पास-बुक के बहुत आयात करना:

पास-बुक धारी पास-बुक के आयात पत्तों पर आयात की तारीख, आयात की गई मदों के नाम और विवरण और आयात की मात्रा और भूल्य की प्रविष्टि करेगा। सीमाशुल्क प्राधिकारी आयात की अनुमति देंगे और उन्हें पास-बुक में अधिप्रमाणित करेंगे।

## 4. पास-बुक के अंतर्गत नियात करना:

पास-बुकधारी पास-बुक के नियात पत्तों पर नियात की तारीख, नियात की गई मदों के नाम और विवरण और नियात की मात्रा और भूल्य की प्रविष्टि करेगा। सीमाशुल्क प्राधिकारी नियात की अनुमति देंगे और उन्हें पास-बुक में अधिप्रमाणित करेंगे।

## 5. वास्तविक उपयोगता घरों के प्रध्यादीन पास बुक:

पास-बुकों वंश-पत्र/विधिक वचन पत्र की मुक्ति हम वास्तविक उपयोगता घरों के प्रध्यादीन होंगी। तथापि, पास-बुकधारी भूल्य मुक्त सामग्री को एक समर्थित विनियातियों को हस्तान्तरित कर सकता है जिनके माम नियात उत्पादन के प्रयोजनार्थ पास बुक में प्रविष्टि किए गए हों।

## 6. अर्द्ध-वार्षिक रिपोर्ट:

पास-बुकधारी मुख्य नियंत्रक, आयात-नियात को निर्धारित प्रपत्र में आयात और नियात की छ. भागी रिटर्न मेंजेगा। यदि ऐसे किसी कारण से वह विवाहास हो जाए कि किए गए आयातों और आपत किए गए नियातों के बीच अंपीर विसर्गत है अबवा पास-बुक स्कीम का बुकपोर्ट अबवा गलत इन्वेमाल किया जा रहा है, मुख्य नियंत्रक, आयात-नियात पास-बुकधारी को एक अवमर हेने के बाब पास-बुक को नियमित प्रध्या रह कर देंगे और इस प्रकार की अन्य इण्डारमक कार्यवाई कर सकते हैं जो वे उचित समझें।

## 7. पास-बुक बन्द करना और विधिक वचन पत्र की मुक्ति:

मुख्य नियंत्रक, आयात-नियात द्वारा पास बुक को नियमित आधार पर बंद किया जा सकता है और पास-बुक धारी द्वारा दिया गया विधिक वचन यह विस्तारित किया जा सकता है:—

- (क) विधिशत् इस से भरी गई पास-बुक को लौटाने पर।
- (ख) पास-बुक के तहत प्राप्त किए गए नियातों से संबंधित नियात घाय की अधिप्राप्ति हेतु बैंक प्रमाण-पत्तों के प्रस्तुत करने पर।
- (ग) पास-बुक धारी द्वारा यह घोषणा करने पर कि शोषक/प्रोफार्म कैडिट/क्रेडिट उत्पाद नियम के नियम 191 (क)/191 (ख) के तहत कोई लाभ नहीं उठाया गया है।

## 8. घरों का उल्लंघन:

पास-बुक की घरों का कोई उल्लंघन किए जाने अवधा नियात घायतों के पूरा न करने पर विदेश आपार (विकास और विनियम) अधिनियम, इसके अंतर्गत बनाए गए नियमों अवधा आवेदनों मध्यवा माय किसी घाय विधि के अंतर्गत कार्यवाई भी जा सकती है। तथापि, प्रक्रिया पुस्तक के वैरा 128 और वैरा 129 के अंतर्गत नियात घायतों को पूरा करने में बुक के मामलों को विनियमित किया जा सकता है।

## 9. वास्तविक नियात के लिए वैष पास-बुक स्कीम :

पास-बुक स्कीम दश के बाहर केवल माल के नियात के लिए लाय देगी।

## 10. इसे सार्वजनिक हत में जारी किया जाता है।

सार्वजनिक सूचना सं० 37

दिनांक 12 अगस्त, 1992

परिशिष्ट-15

स्वतः घोषित पासबुक स्कीम के अंतर्गत लाइसेंस के लिए आवेदन पत्र का प्रपत्र

भाग-1

1. आवाहन-घोषित कोड सं०:

2. नाम :

पता :

3. आवेदन किसके लिए :

4. नियंत्रित का स्तर :

5. प्रतिष्ठान का स्वरूप

6. नियंत्रित सदन/व्यापार सदन/स्टार व्यापार सदन	जारी करने की तिथि	समाप्ति की तिथि
7. किसी भार सी एम सी सं०	जारी करने की तिथि	समाप्ति की तिथि
8. विनियोगी/संभरक विनियोगी का विवरण :		
(नाम और पता) :		
बूमिट का प्रकार :	पंजीकरण सं०	तिथि
9. कुस जहाज पर्याप्त निःशुल्क भूम्य :	८०	अमेरिकी डालर
10. कुस लागत बीमा भाड़ा मूल्य :	८०	अमेरिकी डालर
11. मूल्य संयोजन प्रतिक्रिया :		
12. कमीशन की राशि :	८०	अमेरिकी डालर
13. आवेदन शुल्क: रुपए		
14. बैक रसीद सं० और तारीख		
15. पंजीकरण का पत्र :		
16. मानवाङ्कों का स्तर :		
मानव मिक्स-उत्पाद और मूल्य संयोजन मानवाङ्कों की कम सं० और शेषी		
17. नियंत्रित उत्पाद रूप :		
18. भुगतान की वित्ति :		
19. शुल्क कूट/क्षेत्र: घोषित पासबुक स्कीम के अंतर्गत बढ़ाया लाइसेंसों का व्यौरा		

क्रम	लाइसेंस सं० और सं० तारीख	लागत बीमा भाड़ा मूल्य	जहाज पर्याप्त निःशुल्क पूरा किए गए नियंत्रित मूल्य	आवाहन की प्रतिक्रिया मालावार मूल्यवार	नियंत्रित व्यापार में व्या समाप्त होने की तारीख	क्षमता सूक्ष्मता घोषित किया गया है या नहीं
------	-----------------------------	--------------------------	---	--	---	---

- 1.
- 2.
- 3.
- 4.

- (क) नियंत्रित सदन/व्यापार सदन/स्टार व्यापार सदन प्रमाण पत्र की सत्यापित प्रति  
 (ख) किसी भार सी एम सी की सत्यापित प्रति  
 (ग) टी भार (मूल तथा अनुलिपि दोनों)

ई/इस एकलहारा घोषणा करता है कि यदि यह लाइसेंस प्रदान किया जाता है तो उपने कारखाने के नियंत्रित उत्पाद के विनियोग हेतु यथा उपयोग के लिए ही माल का उपयोग किया जाएगा और उसके किसी भाग को न तो बेचा जाएगा और न ही किसी प्रथा पाठी को उसके उपयोग की अनुमति दी जाएगी।

मैं/हम घोषणा करता हूँ/करते हैं कि उपर्युक्त विवरण मेरी/हमारी जानकारी और विषयास के अनुसार सत्य और सही है। मैं/हम पूर्णतः समझता हूँ/समझते हैं कि प्रत्युत विवरण के आधार पर मुझे/हमें यथा गया कोई लाइसेंस रद्द या प्रशावटीन किया जा सकता है और इसके प्रत्यावाच सरकार कोई अन्य दण्ड भी दे सकती है भविता ऐसी कार्रवाई कर सकती है जो विवरण या तथ्यों में कुछ भी गलत या झूठ पाये जाने पर मामले की परिस्थितियों के अनुसार हो।

मैं/हम एतद्वारा घोषणा करता हूँ/करते हैं कि कम्पनी बूककराओं की सूची में या स्पर्शन/वर्जन में नहीं रखी गई है या इस पर कोई इसी ए कार्रवाई नहीं की जा रही है।

स्थान :

सिधि:

हस्ताक्षर—  
साक अधिकारी में नाम—

पदनाम—  
आवास का पूरा पता—

#### सामान्य अनुदेश

1. आवेदकों को सलाह दी जाती है कि वे आवेदन पत्र भरने से पूर्व आयात-निर्यात प्रक्रिया पुस्तक और आयात नीति में उल्लिखित सामान्य अनुदेशों को वेद्ध करें।
2. आवेदन पत्र टाइप किया हो, या अप्रेजी के बड़े अक्षरों में भरा हो। सभी कालम तबनुसार भरे जाएं अन्यथा आवेदन रद्द कर दिया जायेगा।
3. प्रत्येक सियांसि उत्पाद के लिए भलग आवेदन दें।
4. आवेदन पठनीय और सभी प्रकार से पूर्ण हो अन्यथा आवेदन रद्द कर दिया जायेगा।
5. नाम और कोड वोनों लिखें जहाँ भी लागू हो।
6. मव कोडों के लिए निर्यात-आयात नीति का मंवर्ष दीजिए। यदि नीति में भव कोड नहीं मिलते हैं तो, विशेषकर उसी कॉलम में “लागू नहो” लिख दें।

7. माप को इकाई के लिए निम्नलिखित नामों और कोडों का प्रयोग करें—

नम्बर-01, पेपर-02, दर्जन-03, ग्राम-04, सं० में सौ-05, स० में हजार-06, ग्राम-11, किग्रा-0-12, मिट्रिक टन-13, फैरट-14, हैच-21, फुट-22, माई-23, मीटर-24, वर्ग इंच-31, वर्ग फुट-32, वर्ग गज-33, वर्ग मी०-34, घन इंच-41, घन फुट-42, घन गज-43, घन मीटर-44, सीटर-51, सूल्स-61, पैक्स-62, सैर-63, बत-64, कॉयल/रोल-65, शाफ्टेज-66, काटेंग-67, किट्स-68, बैप्स-69.

8. निम्न कोड और नाम प्रयोग करें (कोड और नाम वोनों लिखें)

क्रमांक 3 हेतु— विनिर्माता निर्यात सदन/व्यापार सदन/स्टार व्यापार सदन 2. मर्चेंट निर्यात सदन/व्यापार सदन/स्टार व्यापार सदन 3. विनिर्माता-एवं-मर्चेंट निर्यात सदन/व्यापार सदन/स्टार व्यापार सदन।

- क्रमांक 5 हेतु—
1. सरकारी कम्पनी,
  2. पब्लिक सिमिटेड कम्पनी,
  3. प्रा० लि० कम्पनी,
  4. स्वामित्वधारी फर्म,
  5. साझेदारी फर्म,
  6. अन्य

- क्रमांक 8 हेतु—
1. तकनीकी विकास महानिवेशालय,
  2. लघु उद्योग
  3. अन्य

क्रमांक 12 हेतु— कमीशन काटने के बाद कुल जहाज पर्फन्ट निःशुल्क मूल्य पर मूल्य संयोजन संगणित किया जाना चाहिए।

- क्रमांक 17 हेतु—
- 6.1. अभियांत्रिकी उत्पाद
  - 6.2. रसायन और संबद्ध उत्पाद
  - 6.3. प्लास्टिक्स
  - 6.4. चमड़ा और चमड़ा उत्पाद
  - 6.5. खेत का सामान
  - 6.6. मर्स्य और मर्स्य उत्पाद

67. धार्य उपाय
68. लस्टमिन्ड
69. काचू की गिरी
70. नम्बाकू प्रीर तम्बाकू उत्पाद
71. सूक्षी टैक्सटाइल्स
72. ऊनी वस्त्र
73. प्राह्लिक रेशम के वस्त्र
74. मेल्यूलासिक/वान—सेल्यूलोसिक मिक्स ब्लेड टेक्सटाइल
75. सिनमेटोप्राफ़ फिल्में (एक्सपोज़िट)
76. नारीयन जटा उत्पाद
77. प्राह्लिक रेशा उत्पाद
81. रत्न एवं प्रामुख्य
82. स्टेनलैम स्टील उत्पाद
83. इनेक्ट्रोनिक्स ]
90. विविध उत्पाद ] ]

अमोक 18 हेतु:-

1. अग्रिम भुगतान,
2. अश्वलनेप शोखपद्ध
3. माछाल
4. वस्तावेच महेश भुगतान,
5. वस्तावेच स्थीरति के महेश भुगतान

उपबन्ध- 2

[सार्वजनिक सूचना सं० 37 (पो एन) / 92-97 दिनकि 12-8-1992 का उपायन्ध]

## परिशिष्ट

आयात व्यापार नियंत्रण

स्वतः घोषित यास-मुक

(आयात लाइसेंस समाविष्ट करने के लिए)

खण्ड- 1-आयात

भारत सरकार

वाणिज्य मंत्रालय ]

मुख्य नियंत्रक, आयात-नियंत्रित

भाग-क

संबंधा -----

लाइसेंस के संलग्नक संग्रह के लिए स्थान

मोहर

मोहर

मोहर

सीमाशुल्क प्रयोजन के लिए लाइसेंस नियंत्रण करने के लिए स्थान

मोहर

मोहर

मोहर

## परिचय—जारी

भाग—ब

संख्या -----

## संक्षेप घोषित वायव्यक

निर्वात की जाने वाली भव ... तावंजिक सूचना की रूप सं०  
आई दी सी 2(धी एन)

आयात और निर्दाप के लिए पंजीकरण का पत्रम्

निर्वातक का नाम और पता :

कारखाना/कारखानों का पता/पत्र :

निर्वात गृह/ध्यापार गृह/स्टोर व्हाइटर गृह

की पंजीकरण सं० और विनांक :

आयात किए जाने वाले माल का इष्यमों में लागत-बोमा-चाहा मूल्य  
(शब्दों और अंकों में)

नियंत्रित किये जाने वाले माल का इष्यमों में जहाजी भावे सहित मूल्य  
(शब्दों और अंकों में)

(1) अस्तित्व विधि जिस तक बोत लदान पुरा करना है।

(2) अस्तित्व विधि जिस तक नियंत्रित वायिक्ष पूरा करना है।

मोहर :

जारी करने की तारीख-----

सहायक मुख्य नियंत्रक आयात-नियंत्रित

भाग—ग

संख्या -----

## विधिक वचन-पत्र लिखावित करने से संबंधित पृष्ठाकेन

इवाहं घोषित वायव्यक साइंस की शर्त संख्या ----- के प्रनुसार\* इष्ये \*(अंकों में)  
शब्दों में ----- के लिए विधिक वचनपत्र विनांक -----  
को लिखावित और इस कार्यालय के साथ ----- के अस्तर्गत पंजीकृत।

सुरक्षा मोहर

इस्तांबूर,

सहायक मुख्य नियंत्रक आयात-नियंत्रित

कार्यालय मोहर

विनांक :

वैक का नाम और पता-----  
वैक गारम्टी की राजि उपर्ये-----  
वह विधि जिस तक वैक गारम्टी वैध है-----

\*कृत देय सीमाशुल्क निर्विष्ट करें।

परिचयिता... (जारी)

भाग—३

संख्या—

सेन-देव की तारीख	सेन-देव का व्योग	कोने गए साल पव्र या चुनाएँ वास्तविक घन परेवण के रूपये प्राधिकृत व्यापारी की मोहर गए विस और साल पव्र के तृतीय रूपये और सेन और हस्ताक्षर तहत न हों, के तृतीय रूपये और जेव
------------------	------------------	---

1.

2.

3.

4.

5.

भाग—३

संख्या—

## किए गए आवाद

नम सं०	प्रदिविटि विव की सं० ओर तिथि	अलवान/बायुयान का नाम भाल का विवरण	माजा और वास्तविक भार आयात किए गए भाल का मागत बीमा-माफा मूल्य (रूपयों में)
-----------	---------------------------------	-----------------------------------	---

1.

2.

3.

4.

5.

6.

सीटीए 1975 और शीबी एच  
एम ए 1944 की शीर्षक सं०

मूलक की दर

1. मूल
2. अतिरिक्त (सी बी)
3. सहायक

कूल शामिल सीमानुल्क  
रूपयेनामे डालने के बाद भद के  
लिए उपलब्ध लागत-बीमा-  
माफा मूल्यसीमानुल्क अधिकारी के हस्ता-  
भर, पदमाल और मोहर

7

8

9

10

11

1

2

3

4

परिशिष्ट . . . (जारी)

संख्या

ग्राम्यत व्यापार नियंत्रण

स्वतः घोषित पासबुक

काल—२—नियानि

भारत भरकार

आणिज्य मंत्रालय

मुख्य नियंत्रक ग्राम्यत—नियानि

परिशिष्ट . . . (जारी)

भाग—३

संख्या

१. नियानि का नाम और पता
२. अस्तित्व नियिं जिस तक ग्राम्यत व्यापार पूर्ण करता है
३. अस्तित्व नियिं जिस तक नियानि आधार पूर्ण करता है
४. नियानि गृह/व्यापार गृह/स्टार व्यापार गृह पंजीकरण सेंट्र और तारीख

नियानि किए जाने वाले परिमाणी उत्पाद

(नियानि आमुर)

क्रम सेंट्र नियानि किए जाने वाले उत्पाद का विवरण

तकनीकी विशिष्टिकरण यदि कोई हो

जहाजी पाड़े सहित मूल्य रूपयों में

1

2

3

4

हस्ताक्षर

महायक मुख्य नियंत्रक ग्राम्यत—नियानि  
कार्यालय मोहर

भाग—४

संख्या

किए गए आस्तविक नियानि

क्रम पोत/वायुयान की संख्या सं. ० और तिथि	जलयान/वायुयान का नाम और उसकी बाहरी व्यवस्था की तिथि	मात्रा	नियानि उत्पाद का वास्तविक भाग	पोतलदान/वायुयान विष के प्रतुमार विवरण	जहाजी पाड़े सहित मूल्य (रूपयों में)
---	---	--------	-------------------------------	--	--

1

2

3

4

5

6

7

भाग—ज

संक्षेप

## नुकाम् या। शुल्क का व्योग

जिस छूट प्राप्ति माल के तिए संबंधित छूट अधिसूचना को शर्तें और नियंत्रित आधार पूरा नहीं किया गया हो उस पर चुकाया गया शुल्क।

जिस छूट प्राप्ति माल के तिए संबंधित छूट अधिसूचना को शर्तें और नियंत्रित आधार पूरा नहीं किया गया हो उस पर चुकाया गया शुल्क।	मात्रा कि० ग्रा०	लागत बोझा आया उगाए जाने वाले शुल्क शब्द की राखि	थाज की राणि	शुल्क चुकाने संबंधित वस्ताविकों का व्योग
में० शुल्क चुकाया गया है, वा	में	मूल्य कार्यों में	की दर	
विवरण				
			1. मूल	
			2. अनिवार्य (सी	
			बी)	
			3. सहायक	

1	2	3	4	5	6	7	8
1.							
2.							
3.							
4.							

भाग—क

संक्षेप

## प्रमाण—पद्धति

(आयातक का नाम) विस्ता कारखाना

परिसर में है, जिसके नाम में स्वतः वोयित पास बुक से०

दिनांक जारी की गई, यह प्रमाणित करता हूँ कि—

- (क) उपर्युक्त लाइसेंस के तहत आयात किया गया माल हमारे निजी कारखाने (कारखानों) आयात भर्मर्युक्त विनियोगियों के कारखानों में प्रयोग किया गया है और उसका कोई भी आग न सो बैचा गया है और न अन्य तरीके से प्रयोग किया गया है।
- (ख) आयात की गई भद्र का नियंत्रित किए जाने वाले उत्पाद में उसी अनुपात में वास्तव में प्रयोग किया गया है जो अनुपात आयात लाइसेंस में प्रत्येक मध्य के नामने नियन्त्रित है।
- (ग) छूट प्राप्ति माल के संबंध में शुल्क इस स्वतः वोयित पास बुक के भाग—ज में विविध प्रकार चुकाया गया है।

कायलिप भी मोहर

हस्तांक

दिनांक:

पद्धति

साक्षी

पता

नोट: पासबुक अनियम रूप से समाप्त होने के बावजूद प्रस्तुत किया जाना है।

भाग—ग

संक्षेप

व्यापक/विधिक वचनपत्र में ) के लिए कम संख्या दिनांक को यह समाधान करने के बाद विनांक दिया कि उपर्युक्त व्यापक/विधिक वचनपत्र की सभी शर्तें पूरी कर दी गई हैं।

हस्तांक  
सहायक मुख्य नियन्त्रक, आयात नियंत्रित

कायलिप भी मोहर

2063 GI/92-2

सार्वजनिक सूचना सं० 37 (पीएन) / 92—97 वित्तीक 12-8-92 का उत्तराधि-3

## आयात-निर्यात का अनु-वार्गिकी विवरण

दिनांक—

स्थल: ओविद पास दुक म०

कर्ग का नाम:

फाइल सं०

निर्यात

क्रम निर्यात की निधि सं०	निर्यात किए गये का मात्रा व्यीग	वरण किया गया जहाजी भाइ महिल मूल्य	देश जिमको रियात किया अध्युक्तियाँ गया	5	6	7
1	2	3	4	5	6	7

कुल रपये

आयात

क्रम आयात की निधि सं०	आयात का व्यीग	मात्रा	लागत बीमा भाटा मूल्य रपयों में	अध्युक्तियाँ	5	6
1	2	3	4	5	6	
1.						
2.						
3.						

कुल रपये

मै/हम प्रमाणित करता हूँ/करते हैं कि इस विवरण में की गई सूचना सही है।

लाइसेंस धारक के हस्ताक्षर

हस्ताक्षर करने वाले का नाम

पूरा पता

निर्यात गृह/ध्यापार गृह/स्टार ध्यापार गृह  
की पंजीकरण सं०

## MINISTRY OF COMMERCE

Public Notice No. 37 (PN)/92—97

New Delhi, the 12th August, 1992

Subject : Self-declare Pass-Book under Export and Import Policy (1992—97)

F. No. 3/175/92-EPC.—Attention is invited to para 54 of the Export and Import Policy, 1992—97, and para 114 of the Handbook of Procedures, 1992—97, dealing with the Self-Declared Pass Book Scheme. With a view to facilitate the issue of such Pass Books, the following detailed procedure is specified :—

1.1 Eligibility.—Export Houses, Trading Houses and Star Trading Houses are eligible for getting the Pass Book in respect of export products for which standard input/output norms under the quantity based advance licensing scheme or value addition norms under the value based advance licensing scheme have been specified vide Public Notice No. 2-ITC(PN)/92—97 dated 31-3-1992, as amended from time to time,

**1.2 Value Addition, Items of Import and Export Product**—The value addition to be achieved under the Pass Book for the value based advance licence scheme, item of import and products to be exported, shall be the same as is specified by Public Notice No. 2-ITC(PN)/92-97 dated 31st March, 1992, as amended from time to time. Besides, in terms of Para 114 of the Hand Book, the value addition norms for the Pass Book for the quantity based advanced licences shall also be as specified for value based advance licences through the above mentioned Public Notice.

**1.3 Application for the issue of Pass Book**.—The application for grant of Pass Book shall be made to the CCI&E in the form given at Annexure I of this Public Notice.

**1.4 Documentation**.—The application for the issue of Pass Book shall be supported by the following documents,—

(1) Certified copy of the Star Trading House/Trading House/Export House Certificate;

(2) Bank Receipt (in duplicate)/Demand Draft for the value specified in Appendix II of the Hand Book towards the payment of application fees;

(3) A legal undertaking for the value equivalent to the c.i.f. value of the Pass Book in the form given in Appendix XXXIV of the Hand Book.

**1.5 Issue of Pass Book**.—The Chief Controller of Imports & Exports may issue the Pass Book in the format given in Annexure II of this Public Notice specifically indicating the name of the applicant and the item of import and export. Separate Pass Book shall be issued for one or more export products categorised against one Serial Number in the Public Notice No. 2-ITC(PN)/92-97 dated the 31st March, 1992, as amended from time to time.

**1.6 The cif value of a Pass Book shall not be more than Rs. 25 crores.**

**1.7 Validity of the Pass Book**:—The Pass Book shall be valid for imports and exports for a period of two years and may, on merits, be renewed by Chief Controller of Imports & Exports from time to time.

**2. Pass Book to be treated as a licence**.—For the purpose of the Foreign Trade (Development and Regulation) Act, 1992, the Pass Book shall be treated as a licence.

**3. Imports under the Pass Book**.—The holder of the Pass Book shall, on the import side of the Pass Book, enter the date of import, name and description of the items imported and the quantity and value of imports. The Customs authorities shall permit the imports and authenticate them on the Pass Book.

**4. Exports under the Pass Book** :—The holder of the Pass book shall, on the export side of the Pass Book, enter the date of export names and description of the items exported and the quantity and value of exports. The Customs authorities shall permit the exports and authenticate them on the Pass Book.

**5. Pass Books subject to actual user conditions**.—The Pass Books shall be subject to actual user condition till the redemption of the bond/LUT. The Pass Book holder may, however, transfer the duty free imported material to his supporting manufacturers whose names are entered in the Pass Book for the purpose of export production.

**6. Half-yearly Report**.—The Pass Book holders shall furnish six-monthly returns on the imports and exports made to the CCI&E in the prescribed form. If there is reason to believe that there is serious distortion between the imports made and exports achieved or that there is a mis use or abuse of the Pass Book Scheme, the CCI&E shall, after giving an opportunity to the Pass Book holder, suspend or cancel the Pass Book and take such other penal action as he may deem fit.

**7. Closure of Pass Book & Redemption of LUT**.—The Pass Book may be closed and LUT given by the holder, discharged by the CCI&E on :

(a) Surrender of Pass Book duly filled in;

(b) Production of the Bank Certificates for realisation of the export proceeds relating to the exports achieved under the Pass Book.

(c) Declaration by the holder of the Pass Book stating that no benefits under MODVAT/Proforma Credit/Rule 191(a)/191(b) of Central Excise Rules have been availed of .

**8. Violation of Condition**.—Any violation of the conditions of the Pass Book or non-fulfilment of the export obligation will attract action under the Foreign Trade (Development and Regulation) Act, Rules or Orders made thereunder any other law in force. However, the cases of default in fulfilment of export obligation may be regularised under Para 128 and 129 of the Handbook.

**9. Pass Book valid for Physical Export**.—The Pass Book Scheme shall be applicable only for export of goods out of the country.

**10. This is issued in public interest.**

Sd/-  
D.R. MEHTA, Chief Controller of Imports & Exports

**ANNEXURE I TO PUBLIC NOTICE No. 37(PN)/92-97 DATED 12-8-1992**

## APPENDIX XV

Sl. No.	Licence No. & Date	CIF Value	FOB value	Percentage of Qty Wise	E.O. Fulfilled Value Wise	Expiry date of E.O. Period	Whether Declared defaulter or not

Encl: (a) Certified copy of EH/TH/STII Certificate

(b) Certified copy of FIEO RCMC

(c) TR (Both original and duplicate)

I/We hereby declare that if this licence is granted, the goods will be utilised only for manufacture of the export product in our factory or of the manufacturer nominated for the purpose and that no portion thereof will be sold or permitted to be used by any other party.

I/We hereby declare that the above statements are true and correct to the best of my/our knowledge and belief. I/We fully understand that any licence granted to me/us on the basis of the statement furnished is liable to cancellation or being made ineffective in addition to any penalty that the Government may impose or any other action that may be taken having regard to the circumstances of the case if it is found that any of the statements or facts therein are incorrect or false.

I/We hereby declare that the company is not under defaulters list or kept under abeyance/debarment or facing any ECA action.

Signature \_\_\_\_\_

Name in Block letters \_\_\_\_\_

Designation \_\_\_\_\_

Full Residential Address \_\_\_\_\_

#### GENERAL INSTRUCTIONS

1. Applicants are advised to read the licensing instructions of Policy/Procedures before filling up the application form.
2. Application should be typed or filled in Capital Letters. All the columns should be filled accordingly otherwise application will be rejected.
3. For each export product separate application should be filed.
4. Application should be legible and complete in all respects otherwise the application will be rejected.
5. Write both names and codes wherever applicable.
6. For item Codes please refer the E-I Policy, If item codes not found in the policy write 'N.A.' specifically corresponding column.
7. For unit of Measurement use following names and codes.

Number-01, Pair-02, Dozon-03, Gross-04, Hundred in Nos.-05, Thousands in Nos.-06, Gram-11, Kilogram-12, Metric Tonne-13, Carat-14, Inch-21, Foot-22, Yard-23, Meter-24, Sq. Inch-31, Sq. Foot-32, Sq. Yard-33, Sq. Meter-34, Cubic Inch-41, Cubic Foot-42, Cubic Yard-43, Cubic Meter-44, Litre-51, Spools-61, Packs-62, Set-63, Bus-64, Coil/Roll-65, Boxes-66, Cartons-67, Kits-68, Cans-69.

8. Use following Codes and Names (Write both names and codes)

For Sl. No. 3: 1-Manufacturer EH/TH/STH 2-Merchant EH/TH/STH 3-Manufacturer-cum-Merchant EH/TH/STH.

For Sl. No. 5: 1-Government Co., 2- Public Ltd. Co., 3-Private Ltd. Co. 4-Proprietary Firm, 5-Partnership Firm, 6-Others.

For Sl. No. 8: 1-DGTD, 2-SSI, 3-Others.

For Sl. No. 12 : The value addition should be calculated on net fob after deducting the commission.

For Sl. No. 17 :

61—Engineering Products

62—Chemicals and Allied Products

63—Plastics

64—Leather and Leather Products

65—Sports Goods

66—Fish and Fish Products

67—Food Products

68—Handicrafts

69—Cashew Kernels

70—Tobacco and Tobacco Products

71—Cotton Textiles

72—Woollen Textiles

73—Natural Silk Textiles

74—Cellulosic/Noncellulosic/Mixed Bleaded Textile

77—Cinematograph Films (Exposed)

78—Coir Products

79—Natural Fibre Products

81—Gem and Jewellery

82—Stainless steel products

83—Electronics

90—Miscellaneous Products

For Sl. No. 18 : 1-Advance Payment, 2-Irrecoverable L.C., 3-L.C. 4-Payment against Document, 5-Payment against acceptance of document.

Annexure II to Public Notice No. 37(PN)/92-97 dated 12-8-1992

IMPORT TRADE CONTROL

SELF-DECLARED PASS BOOK

(Incorporating Import Licence)

SECTION I—IMPORTS

GOVERNMENT OF INDIA

Ministry of Commerce

Chief Controller of Imports & Exports

ANNEXURE II (Contd.)

PART—A

No. ....

SPACE FOR AFFIXING LICENCE FOR CUSTOMS PURPOSE

Seal Seal Seal Seal

ANNEXURE II (Contd.)

PART—A

No. ....

SPACE FOR AFFIXING ENCL'SURES TO THE LICENCE

Seal Seal Seal Seal

ANNEXURE II (Contd.)

PART—B

No. ....

SELF-DECLARED PASS BOOK

Resultant product to be exported .....

(S. No.....Export product group.....)

Port of registration or import and exports.....

1. Name and address of the exporter :

2. Address/es of the factory/ies where the goods are to be manufactured.

3. Number and date of Export House/Trading House/Star Trading

House certificate and its validity :

period.

4. CIF value in rupees of materials to be imported

(In words and figures)

(in words) (in figures)

Rs..... ( )

US\$ ..... ( )

(in words) (in figures)

Rs..... ( )

US\$... ( )

5. FOB value in rupees of goods to be exported

(in words and figures)

6. (1) Last date by which import shipment must be completed

(2) Last date by which the export obligation must be fulfilled.

SEAL

Date of Issue .....

Asstt. Chief/Controller of Imports & Exports.

File No.

\*The export product as per Standard Input-Output and value addition norms notified vide Public Notice No. 2-ITC(PN)/92-97 dated 31-3-92 as amended from time to time.

## PART—C

No. ....

## ENDORSEMENT RELATING TO EXECUTION OF LEGAL UNDERTAKING

Legal Undertaking in terms of conditions No. of Self-declared Pass Book Licence executed on .....  
 for Rs.\* ..... Rupees ..... and registered under this  
 office file No. ....

Security Seal

Signature.....

Asstt. Chief/Controller of Imports and  
Exports

Office Stamp

Dated .....

Name and address of the Bank .....

Amount of Bank-Guarantee Rs. ....

Date upto which Bank Guarantee is valid .....

\*Indicate the total customs duty payable.

## PART—D

## DETAILS OF BANK TRANSACTION

No. ....

Date of transaction	Particulars of transaction	Rupees & US\$ equivalent of LC opened or of bills paid not under LC and balance	Rupees & US\$ equivalent of actual remittance and balance	Authorised dealer's stamp and signature
1	2	3	4	5
1				
2				
3				
4				
5				

PART—E  
IMPORTS EFFECTED

No. ....

Sl. No.	Bill of entry No. & date	Name of vessel/-Aircraft	Description of goods	quantity and net weight	CIF value of goods imported (in Rs.)	CIF value of goods imported (in US\$)
1	2	3	4	5	6	7
1.						
2.						
3.						
4.						

Heading Nos. of CTA 1975 and CB & SA, 1944.	Rate of duty 1. basic 2. additional (CV) 3. auxiliary	Total customs duty involved Rs.	CIF value available for the items after raising debit (Rs.)	CIF value available for the items after raising debit (US\$)	Signature of Customs Officer with designation and seal
8	9	10	11	12	13
1.					
2.					
3.					
4.					

## ANNEXURE II (Contd.)

## SECTION II—EXPORTS

## PART—F

No. ....

1. Name and address of the exporter
2. Last date by which import shipment must be completed
3. Last date by which the export obligation must be fulfilled
4. EH/TH/STH No. and Date and validity period

## RESULTANT PRODUCTS TO BE EXPORTED

## (EXPORT OBLIGATION)

Sl. No.	Description of product to be exported	Quantity	Technical specification if any	FOB Value	
				(in Rs.)	(In US\$)
1	2	3	4	5	6

Signature.....

Asstt, Chief/Controller of Imports and Exports  
Office Seal

## PART G

No. ....

## ACTUAL EXPORTS EFFECTED

Sl. No.	Shipping/airway No. and date	Name of vessel/ aircraft and date of outward entry of vessel/aircraft	Description of the export product	Quantity	Net wt. of the export product	FOB value in (Rs.) (U)		of custom autho- rity & seal
1	2	3	4	5	6	7	8	9

## ANNEXURE II (Contd.)

## PART H

No. ....

## PARTICULARS OF DUTY PAID

Duties paid on exempt goods in respect of which conditions of relevant exemption notification and export obligation have not been fulfilled :

Sl. No.	Description of exempt material on which duty paid	Quantity	CIF value in Rs.	Rate of duty leviable	Amount of duty	Amount of interest	Particulars of duty paying documents
							1. Basic 2. Additional (CV) 3. Auxiliary
1	2	3	4	5	6	7	8

## PART I

No. ....

## CERTIFICATE

(To be given at the time of closure of Self-declared Pass Book)

I, ..... (Name of the importer) having factory premises at ..... in whose favour the self-declared Pass Book No. ...., dated ..... has been issued, certify that :—

(a) the goods imported under the above licence have been utilized in our own factory(ies) or in the factory of supporting manufacturers/traders and no portion thereof has been sold or utilised in any other manner

(b) the items imported have been actually utilised in the same proportion in the exported product as mentioned against each item in favour the import licence.

(c) duties have been paid in respect of exempt materials as specified in Part H of the Pass book.

Office Stamp

Signature

Date :

Designation

Witness

Address

No. ....

## PART J

## REDEMPTION OF LEGAL UNDERTAKING

Legal undertaking No. .... registered under Sl. No. .... dated ..... for Rs. .... (Rupees ..... only) discharged on ..... after having satisfied myself that all the conditions of the above legal undertaking have been fulfilled.

Signature

Office stamp

Asstt. Chief/Controller of Imports &amp; Exports.

Annexure III to Public Notice No. 37 (PN)/92-97

Dated 12-8-1992

## HALF YEARLY STATEMENT OF EXPORTS AND IMPORTS

SELF DECLARED PASS BOOK NO.....

Date.....

Name of the Firm:

EXPORTS

File No.

Sl. No.	Date of Exports	Particulars of goods exported	Quantity	FOB value realised in Rs.	Countries to which exported	Remarks
1	2	3	4	5	6	7

TOTAL RS.

IMPORTS

Sl. No.	Date of Imports	Particulars of goods Imported	Quantity	CIF Value in Rs.	Remarks
1	2	3	4	5	6

Total Rs.

I/We hereby certify that the information given in this statement are correct.

Signature of the Licence holder .....

Name of Signatory .....

Full Address .....

EH/TH/STH Regn. No .....

Date